

## Universidade Federal Fluminense

Reitor

Roberto de Souza Salles

Vice-Reitor

Sidney Luiz de Matos Mello

Pró-Reitor de Assuntos Estudantis- PROAES

Sergio Mendonça

Pró-Reitor Administração- PROAD

Leonardo Vargas da Silva

Pró-Reitor de Planejamento –PROPLAN

Heitor Luiz Soares de Moura

Pró-Reitor de Graduação-PROGRAD

Renato Crespo

Pró-Reitor de Pesquisa e Pós-Graduação e Inovação-PROPPi

Antônio Claudio Lucas da Nóbrega

Diretor da EdUFF: Mauro Romero Leal Passos

### Associação Brasileira de Estudos Canadenses

Presidente: Sérgio Barbosa de Cerqueira ( UFBA)

Revista Interfaces Brasil/Canadá

Editora: Maria Bernadette Velloso Porto (UFF)

### Conselho Consultivo

Ana Rosa Neves Ramos (UFBA)

Bernard Andrès (UQAM – Université du Québec à Montréal)

Diana Brydon (Western Ontario University)

Flávio Aguiar (USP)

Jocelyn Létourneau (Université Laval)

Józef Kwaterko (Universidade de Varsóvia – Polónia)

Maria Zilda Cury (UFMG)

Maximilien Laroche (Université Laval)

Miguel Nenevé (UNIR)

Renato Venâncio Henrique de Sousa (UERJ)

Roland Walter (UFPE)

Sandra Regina Goulart Almeida (UFMG)

Sigrid Renaux (UFPR)

Sylvie Dion (FURG)

### Corpo Editorial

Arnaldo Rosa Vianna Neto (UFF)

Eloína Prati dos Santos (FURG)

Eurídice Figueiredo (UFF)

Lynn Mario Trindade de Menezes de Souza (USP)

Nubia Jacques Hanciau (FURG)

Sérgio Barbosa de Cerqueira (UFBA)

Zilá Bernd (UFRGS e UNILASALLE)

### Revisão

*Português:* Maria das Graças Livino de Carvalho

*Inglês:* Tatiane de Andrade Braga

*Francês:* Florence Garcia Petin

*Formatação:* Nelma Pedretti

*Normalização:* Carlos Franco

*Diagramação:* Marcos Antonio de Jesus

*Capa:* Carla Luzzatto

*Fotolitos:* Gráfica Imprinta

*Impressão:* Gráfica Imprinta

Esta revista, desde 2007, é disponibilizada no web site [www.revistabecan.com.br](http://www.revistabecan.com.br), onde se encontram todos os números anteriores a esta edição.

Interfaces Brasil/ Canadá - Universidade Federal Fluminense.

Associação Brasileira de Estudos Canadenses - n.º 12 -

Niterói: EdUFF/ABECAN, 2011

Semestral – ISSN 1519-0994

Esta publicação contou com o apoio da Embaixada do Canadá

Editora filiada a  
  
Associação Brasileira  
das Editoras Universitárias

  
Editora  
da UFF